Porównanie tłumaczeń Nahuma 3:9

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Kusz był jej siłą\* oraz Egipt – bez końca; Put\*\* i Libijczycy byli twą\*\*\* pomocą.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2)[[3]](#footnote-4)3) |

1. 1) siłą : siłą jej G. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) bez końca; Put : nie ma końca ucieczce G. Put odczytane jako ucieczka. [↑](#footnote-ref-3)
3. 3) twą : jej G; pod. 4QpNah. [↑](#footnote-ref-4)